

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XII Aizawl, Monday 14.10.1983 Asvina 22, S E, 1905 Issue No. 41

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 19018/20/82—IND, the 13th October, 1983. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order the continuance of the deputation of Shri Lalzarliana IDAS as Managing Director, MSI DC, Aizawl, Mizoram for a further period of one year w.e.f. 11.5.1983.

The deputation of the officer will be governed as per terms and conditions as laid down by Government of India, Ministry of Home Affairs vide their letter No. 14023/4/79/MZ dated 24.9.1980 as modified from time to time.

D. Trivedi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department

No. A. 19015/1/82—Estt/SC, the 13th October, 1983. In the interest of public service, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to allow Shri L. T. C. Ralte, Planning Officer to hold full charge of Joint Director of Soil Conservation in addition to his own duties as Planning Officer with immediate effect for a period of 3 months or till the post of Joint Director of Soil Conservation is filled up whichever is earlier.

Shri L. T. C. Ralte is allowed the benefit of pay and allowances of Joint Director of Soil Conservation as per provision of FR 49 (i).

D. Purkayastha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram

No. A. 19018/37/82—HFW, the 11th October, 1983. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to accept the resignation tendered by Dr. Lalsawmliana Sailo, AS—I with retrospective effect from 29.1.1983.

Consequent upon the resignation, Dr. Lalsawmliana Sailo is granted terminal leave of 45 days with effect from 15.12.82 to 28.1.83 which is half the amount of Earned Leave due to him as admissible under Rule 39(6)(a)(ii) of CCS (Leave) Rules, 1972.

No. A. 22013/1/83—HFW, the 13th October, 1983. In the interest of public services, the following Doctors are transferred and posted at the places shown against each with immediate effect.

Name	Present place of Posting	New Place of posting
1. Dr. Malsawma, AS—I	Medical Officer i/c Suangpuilawn S.H.C.	Medical Officer i/c Thingsulthiah PHC
2. Dr. Felix Vensanga, AS—I	Medical Officer i/c Hnahthial PHC	Medical Officer, i/c Suangpuilawn SHC
3. Dr. F. Lallianhlira, AS—I	Supernumerary duty at Aizawl Civil Hospital	Medical Officer i/c Cherhlun SHC

F. Pahnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Deptt.

No. A. 13015/1/82—PLG(PT)/5, the 12th October, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant adhoc proforma promotion to Shri J. C. Japanruna, Assistant Research Officer, presently on deputation to the post of Statistical Officer under I.R.D.P., which is outside Economics & Statistics cadre with effect from the date of their joining to the post of Research Officer in the scale of pay of Rs. 650—30—740—35—810—EB—35—880—40—1200/- p. m. plus all other allowances as admissible under Rules.

No. A. 13015/1/82—PLG(PT)/5, the 12th October, 1983. On the recommendation of Adhoc Departmental Promotion Committee, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote and appoint the following Officers as Research Officers on Adhoc basis with effect from the date of their joining to the post as shown against each in the scale of Rs. 650—30—740—35—810—EB—35—880—40—1000—40—1200/- p.m. plus other allowances as admissible under Rules.

Sl. No.	Name	Previous Post held	Place of posting	Last Retention order
1	2	3	4	5
1.	Shri Lalthianghlina	S. O.	A. H. & Vety.	No. A. 11011/82—AHV/PT dated 28. 3. 83 (A.H. & Vety).
2.	Shri Yograj Chhetri	S. O.	Eco. & Stat.	No. E. 12012/2/83—STAT dated 22. 3. 83 (Eco. & Stat)
3.	Shri F. Rolala	S. O.	Eco. & Stat.	No. E. 12012/2/83—STAT dt. 22. 3. 83 (Eco. & Stat.)
4.	Shri C. W. Liansanga	S. O.	Planning	No. PLN. 11011/1/82—PLG/53 dt. 11. 10. 1983.
5.	Shri Hrangkianlova	A. R. O.	Planning	No. A. 11011/1/82—PLG dt. 31. 3. 1983.
6.	Shri C. L. Dawngliana	S. O.	Health Deptt.	No. MHA. 8/82/Pt. II dated 11. 3. 1983. (Health).

The appointments/Promotions are made purely on adhoc basis subject to regularisation in accordance with the approved Recruitment Rules by regular D.P.C. in due course, that such appointment will not bestow on the persons a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in the grade.

No. A. 13015/1/82—PLG(PT)/5, the 12th October, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant adhoc proforma promotion to Shri C. Lalsangluai, Assistant Research Officer, presently on deputation to the post of Assistant Project Officer under I.R.D.P., which is outside Economics & Statistics cadre with effect from the date of their joining to the post of Research Officer in the scale of pay of Rs. 650—30—740—35—810—EB—35—880—40—1200/- p.m. plus all other allowances as admissible under Rules.

No. G. 12017/7/79—STAT, the 12th October, 1983. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 45 days to Shri Yograj Chhetri, Statistical Officer, Directorate of Economics and Statistics, Mizoram with effect from 8th October 1983 to 21st October, 1983 with permission to avail home town L. T. C. for visiting Dehradun (U.P.) as admissible under Rules.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

Rual Zakhuma,
Development Commissioner,
Government of Mizoram.

No. TXT. 28/78—83/159, the 10th October, 1983. In exercise of the powers conferred by section 2—A, read with section 13—A, of the Assam Amusements and Betting Tax Act, 1939 (Assam Act VI of 1939) as adapted in Mizoram, and in supercession of Notification No. TXT. 28/81/78 dated the 12th May, 1981, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint the Secretary, Finance Deptt., Government of Mizoram, as ex-officio Commissioner of Taxes for carrying out the purpose of the said Act, and to delegate to the said Commissioner of Taxes, his powers under the provisions of sections 3(3), 4, 7, 8(1), 9, 10, 11 and 11-A of the said Act.

In exercise of the powers conferred by section 4—A and 10—A of the said Act, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is further pleased to authorise the said Commissioner of Taxes to exercise the powers under the said sections.

No. A. 12032/3/83—F. Est, the 12th October, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote the following Finance & Accounts Officers and Asstt. Director Group 'B' (Gazetted) to the posts of Deputy Director/Senior Accounts Officer in the scale of pay of Rs. 900—40—1100—EB—50—1400/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining and to post them at the offices as shown against their names :

Sl. No.	Name and Designation	Posts against which posted
1	2	3
1.	Sbri S. R. Dey Choudhury, Asstt. Director of Accounts and Treasuries.	Deputy Director of Accounts & Treasuries created vide No. FE. 32/76/9 dt. 27.4.76 and made permanent vide No. G. 11015/1/81—F. Est dt. 18.6.1981.
2.	Lalhuapzauva, F. A. O.	Deputy Director of Accounts P. W. D. created vide No. A. 11013/1/83—PWE—34 dt. 6.10.83
3.	K. Lalthansanga, Treasury Officer (F.A.O.)	Senior Accounts Officer, Finance Deptt. created vide No. A. 11013/2(ii)/82—APT(B) dt. 3.8.82 and retained vide No. A. 11011/1/81—APT(B) dt. 28.2.83.
4.	Laivuana, Asstt. Director of Accounts and Treasuries	Deputy Director of Accounts & Treasuries created vide No. G. 11012/1/82—F. Est dated 29.3.82 and last retained vide No. G. 11011/1/82—F. Est /10 dated 11.3.1983.
5.	C. Nikunga, F. A. O.	Deputy Director of Accounts, Supply & Transport sanctioned vide No. 14014/7/79—M2 dated 25.9.81 and encadred into M. F. A. S. vide No. Notification No. A. 12032/1/82—F. Est dated 22.2.1982.

2. The appointments are made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim or regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in the grade.

Rual Zakhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 19019/6/80—APT(B), the 11th October, 1983. Subject to admissibility of leave at his credit Earned Leave for 43 (fourty three) days w.e.f. 18th Oct. '83 to 29th Nov. '83 is granted to Shri T. S. Natarajan, P. A. to Lt. Governor, Mizoram on private affairs under C. C. S. (Leave) Rules 1972, as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of P. A. to Lt. Governor, Mizoram but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of Leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during Leave period Leave salary as admissible under the Rules.

4. The Officer is allowed to avail Leave Travel concession for the year 1982 to 1985 for visiting Swami Malai.

5. During the Leave period of the Officer, Shri K. V. Ravindran, P. A. to Lt. Governor, Mizoram will take over charge of the officer in addition to his own duties.

No. A. 19013/19/80 - APT (A), the 8th Oct., '83. Earned Leave for 30 (thirty) days is granted to Shri A. Bhattacharjee, Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram, Supply and Transport Department w.e.f. 10. 10. '83 to 9. 11. 83 under C. C. S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail L. T. C. during the leave period with his family members consisting of the following for visiting Kanya Kumari:—

1. Mrs. P. Bhattacharjee — wife — 31 years.
2. Miss Reshmi Bhattacharjee — daughter — 4 years.
3. Mr. Shankar Bhattacharjee — brother — 16 years
4. Miss Sumita Bhattacharjee — Sister — 18 years.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri A. Bhattacharjee on leave Shri Zolawrthanga, Under Secretary, Supply and Transport Department will look after his works.

No. A. 19015/20/81-P&AR (D), the 11th October, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 30 days Earned Leave with effect from 19. 9. '83 to 18. 10. '83 (both days inclusive) to Smt Siatlali, Superintendent of D.I.P.R & T on Medical ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. PWC. 127/83/209 (A), the 10th Oct., '83. Notification issued under this Department Memo No. PWC. 127/83/Pt. dt. 6. 8. '83 may be treated as cancelled.

No. 19019/26/83-PF/77, the 11th Oct., '83. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 44 days with effect from 18. 10. '83 to 30. 11. '83 prefixing 14. 10. 83 to 17. 10. 83 being holidays, to Shri B. C. Rao, Executive Engineer, Aizawl PHE Division I on domestic affairs as admissible under the C. C. S. (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

On the expiry of leave, Shri Rao will hence join his parent Department i.e. BRDB on repatriation from this Administration.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19019/26/83-PF/77 (A), the 11th Oct., '83. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to order that during the leave period of Shri B.C. Rao, Shri Clement Lalrema, Executive Engineer, (Planning), Aizawl PHE Circle will hold the charge of Executive Engineer, Aizawl PHE Division I in addition to his own duties.

No. CON. 88/PW/82/Pt. II/25, the 11th Oct., '83. In continuation to this Department's Notification No. CON. 88/PW/82/Pt. II/5 dt. 1. 6. '83. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Shri K. Subramaniam Executive Engineer, Aizawl Planning Circle, who is on deputation from the BRDB, for a further period from 16. 6. '83—18. 12. '83.

The terms and condition of deputation will be as per Govt. of India, Ministry of Home Affairs No. 14023/4/79-MZ dt. 24. 9. '80.

CON. 88/PW/82/Pt. II/25 A. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to Order the release of Shri K. Subramaniam, Executive Engineer, Aizawl Planning Circle on repatriation to his parent Department with effect from 19. 12. '83 (F.N.).

M. C. Goswami,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. MHE. 187/80/6-A, the 8th Oct., '83. Earned Leave for a period of 16 days with effect from 26. 9. '83 to 11. 10. '83 is granted to Miss Biaknungi, Principal Tutor, School of Nursing, Aizawl on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

During her leave period, Miss Challiani Ralte, Principal Nursing Officer, ANM Training School will look after her works.

No. A. 19018/88/82-HFW, the 10th Oct., '83. Annual Leave for a period of 60 days with effect from 26. 12. '83 to 23. 2. '84 is granted to Dr. P.R. Rao, Surgical Specialist, Lunglei Civil Hospital as admissible under Armed Forces Leave Rules.

He is allowed to avail of LTC for visiting home town, Puri, Orissa for the year 1983.

During his leave period, Dr. D. Baruah, Surgeon, Aizawl Civil Hospital will take over his duties at Lunglei Civil Hospital.

F. Hmingthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Deptt.

No. MAE. 38/EST/82/11, the 10th Oct., 1983. Shri Ngurthanzuala, Committee Officer, Mizoram Legislative Assembly Secretariat is granted Earned Leave on private affairs for a period of 26 days with effect from 18. 10. 1983 to 12. 11. 1983 under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

The officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every expectation of his return to the post from which he proceeded on leave.

V. L. Bawia,
Under Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

No. A. 19020/45/83-PF/27, the 10th Oct., '83. Subject to availability of leave at his credit Earned leave for 30 days with effect from 10. 10. '83 to 11. '83 or from the date of availing is granted to Shri Lal-saingura Sailo S.D.O., PWD, N. Vanlaiphai Sub-Division on medical ground as admissible under the C.C.S. (Revised) Leave Rules, 1972, as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

During the leave period of the officer the senior most Junior Engineer of the Division is allowed to look after the work of Lalsaingura in addition to his own duties.

No. A. 19020/32/83—PF, the 11th October, 1983. Subject to availability of leave the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant commuted leave for 29 days to S. C. Chatterjee, Assistant Engineer (Chief Engineer's Office Road & Bridge Cell) both days inclusive under the C. C. S. (Revised) Leave Rules as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

B. Lalhema,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

CORRIGENDUM

No. A. 12026/1/83—P&E/13, the 6th October, 1983. The words "in the office of Chief Engineer, Power & Electricity Department, Aizawl against the post created vide this Department's letter No. E. P. 60/73/247 dt. 8.2.83" appearing in the first para of this Department's Notification No. A. 12026/1/83—P&E/11 dt. 26.9.83 may be read as "in the office of Superintending Engineer, Aizawl Electrical Circle, Aizawl against the post created vide this Department's letter No. EP. 7/77/60 dt. 23.3.80".

M. C. Goswami,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. RSR. 24/82/13, the 12th October, 1983. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (ACT XXI of 1860) as in force in Mizoram the "ZOAWI PAWL, AIZAWL" has been registered on 12.10.83 and Numbered as SR 18 of 1983.

B. T. Sanga,
Registrar,
Firms & Societies, Mizoram, Aizawl.

No. A. 36016/2/80—APT(A), the 13th October, 1983. Under rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the Procedures of Officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills, published vide Notification No. 2530(a)A.P. dated 25th March 1937, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to appoint Smt. M. Zohmingthangi, B. D. O., Lunglei, as Assistant to the Deputy Commissioner, Lunglei District and further to invest her under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of a Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 20 of the Code of Criminal Procedure 1973 (Act No. 2 of 1974) read with the Notification of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs, No. U. 11011/2/74—UTL (iii) (S.O. 185 (E)) dated 20th March 1974, the Lt. Governor (Adminis-

trator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to appoint Smt. M. Zohmingthangi as Executive Magistrate in the Lunglei District with immediate effect.

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCA--80/77--78/9, the 12th October, 1983. In exercise of the powers conferred by section 7(6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 as adapted, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation submitted by Shri Kapmanga, elected member of Farkawn Village Council with effect from 31.8.83.

Consequent upon the resignation of Shri Kapmanga, one elected seat of Farkawn Village Council is declared vacant.

No. LAD/VCA--159/83/4, the 12th October, 1983. In exercise of the powers conferred by section 7(6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Shri Roneihliana elected member of Palsang Village Council with effect from 4.7.83.

Consequent upon the resignation of Shri Roneihliana, one elected seat of Palsang Village Council is declared vacant.

No. LAD/VCA--78/77--78/28, the 12th October, 1983. In exercise of the powers conferred by section 7(6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by the following Village Council members of Sialhawk as shown below :--

Name of Village Council Member

- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. Rohmingliana | (Elected) Member |
| 2. Challiana | (Elected) Member |
| 3. Lalhuma | (Nominated) Member. |

Consequent upon the resignations of the above Village Council Members, two elected seats and one nominated seats are declared vacant.

No. LAD/VCL-63/83/5, the 13th Oct., 1983. In exercise of the powers conferred by section 7(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 as adapted, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept the resignation of Shri Lalramhluna, Village Council Secretary of Muallianpui Village (Lunglei Dist.) with effect from 22.8.'83 and to appoint Shri Ruallinga as new Village Council Secretary with effect from 23.8.'83.

Further in exercise of the powers conferred by section 22(2) of the same Act the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept the resignation of Shri Lengkiauva, Village Council Crier of Muallianpui Village with effect from 28.8.'83 and to appoint Shri Bawikhama as new Village Council Crier with effect from 29.8.'83.

No. LAD/VCL-96/83/2, the 13th Oct., 1983. In exercise of the powers conferred by section 22(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Hrangchhuma as Village Council Crier at Aithur with effect from 1.9.1983.

This appointment will not be a substitute and will be a new appointment.

No. LAD/VCL-99/83/22, the 13th Oct., 1983. In exercise of the powers conferred by section 22(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Zakhuma S/o Thangreia as Village Council Crier of Khawhri Village (Lunglei District) with effect from 1.3.1983.

No. LAD/VC-33/82/Pt, the 13th Oct., 1983. In exercise of the powers conferred by section 7(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri J. Hmingthanga as a new Village Council Secretary of Khawlek Village with effect from 1.9.1983.

Lianhrama Hauhnar,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.